## (English follows)

## 2023年9月15日

奄美大島研修旅行初日。私たちは奄美大島の宇検村で行われる伝統的な「豊年祭」の手伝いと体験及び、様々な場所で自然や環境についてのフィールドワークを行う予定である。東京都から飛行機で奄美空港に移動し、早めに到着した学生は先に「奄美パーク」を訪れ、奄美大島について先取り学習を行った。東京都は異なる自然のあり方に触れ、これから始まる1週間弱の生活に期待を膨らませた。今回の宇検村の豊年祭については、上智大学の学生が湯湾集落、名柄集落、須古集落の3つのグループに分かれ参加させていただく。







初日にお世話になる宿泊先は「やけうちの宿」で、到着後、湯湾集落の豊年祭会場である 湯湾会館へ移動した。夜になると上空には東京では見られないたくさんの星が見ることが できた。











湯湾集落で行われる予定の湯湾の婦人会踊りの練習に学生全員が参加及び、体験をさせていただいた。この伝統的な婦人会踊りは、湯湾の女性のみが浴衣を着て踊るもので、湯湾集落の豊年祭で行われる相撲の合間に土俵を囲んで行われる。婦人会踊りの練習には湯湾集落に住む女性が集合していた。若い世代の方から、お年寄りの世代まで、たくさんの人々が参加されており、集落全体で楽しみにされている祭りであることが感じられた。また、コロナ禍によって、4年ぶりの開催ということもあり、気合いも入っていただろう。地域の方ともお話しをさせていただき、とても柔らかな雰囲気で、私たちの参加を歓迎してくれた。練習自体も集落の方に優しく教えていただきとても嬉しく感じた。本番では上智大学の女性学生から2名参加する予定で、練習に励んだ。事前に少し練習していたのもあり、良い感触であったと述べていた。

明日の研修2日目からいよいよ本格的に集落の方との交流が始まる。地域の方とのコミュニケーションを交わし、地域の方の思いを大事にしながら意欲的に人々と伝統と環境についての関わりを全身で体験していきたい。

## 15 September 2023

Why was Amami Oshima designated as a World Natural Heritage Site? With this question in mind, we embarked on a flight to Amami Oshima on September 15th, with a layover in Kagoshima. Looking at the map, it seemed like Amami Oshima was closer to Okinawa Prefecture, but historically, after the Ryukyu invasion in 1609, Amami Oshima became part of Satsuma Domain, which is today's Kagoshima Prefecture.

Upon arriving at Amami Oshima Airport, we rented bicycles and explored Amami Park and the Amami no Sato. Our understanding of Amami Oshima deepened gradually.

From a latitude perspective, Amami Oshima is close to Egypt, Morocco, Zhejiang Province in China, and Houston in the United States. However, it possesses an evergreen broadleaved rainforest, thanks to the gift of the Kuroshio Current. The Kuroshio Current brings warmth and moisture to this land, and there is even a forest in Amami called the "Kuroshio no Mori." Rainforests are known to carry the richest biodiversity on Earth, and a multitude of species forms the foundation of species diversity here. What makes Amami Oshima unique also is its remote geography and low population. These conditions are essential for the independent evolution of numerous species within Amami's rainforest. The low population density provides favorable conditions for species diversity. In 2021, four islands were designated to the World Natural Heritage list: "Amami-Oshima Island, Tokunoshima Island, the northern part of Okinawa Island, and Iriomote Island." Although these islands may not be connected on the map, they share the common feature of rich rainforests and relatively low human disturbance. One of the most typical examples is the stark difference in natural characteristics between the northern and southern parts of Okinawa Island due to a significant population disparity.

In the evening, we stayed in Uken Village and witnessed a starry sky that is rarely visible in Tokyo. It is said that Mt. Minetayama Park in Uken Village is even more famous for its "Star-filled sky with stunning scenery". How magnificent!





